



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика“ 2007-2013 г.
www.opcompetitiveness.bg

Проект

ДОГОВОР

BG161PO003-2.4.02-0142-C0001/SU-.....

Днес,.....Г.В....., между:

- 1) Сдружение „Средногорие мед индустриален клъстер“, със седалище: гр.София район Студентски, ул. „Университетски парк“ № 1, ЕИК 131531726, представлявано от Николай Христов Минков на длъжност Изпълнителен директор, наричано по долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

- 2)
(юридическо наименование на Изпълнителя)

със седалище и адрес на управление,
представлявано от....., на длъжност.....,
наричано по нататък **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

се сключи настоящият договор, въз основа на проведена процедура „Избор с публична покана“ за определяне на изпълнител,

като Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се съгласява да извърши, при условията на настоящия договор - Доставка, монтаж, въвеждане в експлоатация на оборудване за лаборатория за анализ на суровини и материали за изпълнение на проект „Средногорие лабораторис“, по Договор за безвъзмездна финансова помощ № BG161PO003-2.4.02-0142-C0001/ 26.09.2013 г.

Обособена позиция 1 Оборудване за излужване, екстракция с разтвор и електролитно извличане на метали

Обособена позиция 2 Ротационен сплитер модулатор (делител на проби - сухи и течни) с контейнери за отпадъци от неръждаема стомана

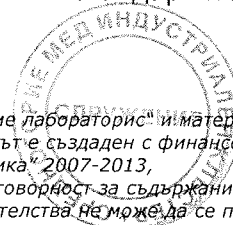
наричана по-нататък **„Доставка“**, посочена в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, с която той е участвал в процедурата процедура „Избор с публична покана“ за определяне на изпълнител, проведена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

II. КАЧЕСТВО

Чл.2. Качеството на Доставката следва да отговаря на параметрите и техническите характеристики, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за участие в процедурата.

Чл.3. Доставката следва да е придружена с техническа документация /инструкция за ползване/ съгласно приложимите международни стандарти и стандартите на производителя.

Този документ е създаден по проект BG161PO003-2.4.02-0142-C0001/ 26.09.2013 г. „Средногорие лабораторис“ и материал за един красив свят“ Бенефициент: Сдружение „Средногорие мед индустриален клъстер“. Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Сдружение „Средногорие мед индустриален клъстер“ и при никакви обстоятелства не може да се прие, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



[Handwritten signature]

III. ЦЕНА

Чл.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената на Доставката в размер на в лева без начислен ДДС (или Евро по курс 1 EUR = 1.95583 лв.).

Чл.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е отговорен за изчистването на митническите формалности при внос на стоките и за заплащането на митни сборове и др. видове данъци и такси, когато са приложими .

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.6. Плащането се извършва по банков път с платежно нареждане по сметката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

- 40 % от стойността на договора - авансово плащане до 10 /десет/ дни след подписване на договор за доставка срещу издадена банкова гаранция за същата сума в полза на Възложителя. Банковата гаранция е валидна до подписване на „Приемо-предавателен протокол за доставки“.

- 50 % от стойността на договора - до 10 /десет/ дни след получено известие от Възложителя, че стоката е готова за експедиция от склад на Изпълнителя.

- 10 % от стойността на договора - до 10 /десет/ дни след въвеждане на оборудването/системата в експлоатация и подписване на „Финален приемо-предавателен протокол за Доставки“ удостоверяващ, че оборудването/системата е доставено, инсталирано, тествано и отговаря на техническата спецификация, и представяне на фактура.

V. МЯСТО, СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.7. Настоящият договор влиза в сила след датата на подписването му.

Чл.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да извърши Доставката в срок до месеца от датата на влизане в сила на настоящия договор, но не по-късно от изтичане срока на договора за безвъзмездна финансова помощ.

Чл.9. Мястото на изпълнение на Доставката е както следва: Република България, общ.Панагюрище 4500, „Асарел-медет“ АД.

VI. МОНТАЖ И ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Чл.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да осъществи монтаж (на площадка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ), пуск и въвеждане в експлоатация на оборудването/системата, доставено до помещенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на техническия персонал на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.11. Монтажът и пускът в експлоатация включват монтаж и обучение за настройване и поддръжка на оборудването/системата.

Чл.12. Условието на работа и местоположението на доставката на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да отговарят на изискванията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за монтаж и въвеждане в експлоатация на ДОСТАВКАТА

VII. ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА

Чл.13. Приемането става на два етапа – предварително и окончателно приемане.

(1). Предварителното приемане се извършва на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и включва:

- проверка на техническите характеристики и окомплектоването на доставката, съгласно техническата оферта;
- подписване на „Приемо-предавателен протокол за доставки“



(2). Окончателното приемане се осъществява на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и включва:

- инсталиране на доставката и пускането и в действие;
- подписване на „Финален приемо-предавателен протокол за Доставки“ удостоверяващ, че оборудването/системата е доставена, инсталирана, тествана и отговаря на техническата спецификация.

(3). Материалите, необходими за окончателното приемане на доставката се осигуряват своевременно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да изпълни договора с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор.

б) да осъществи Доставката на място съгласно техническата оферта от документацията за участие и чл.9. от договора;

в) да изпълни Доставката съгласно приложената към договора ценова оферта;

г) да изпълни Доставката качествено и в срок, според изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

д) да отстрани за своя сметка допуснати недостатъци, грешки и установени дефекти в процеса на изпълнение на договора, ако такива бъдат констатирани в срока по чл.8. от договора.

е) да носи всички рискове, свързани със Доставката, до момента на окончателното ѝ приемане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ж) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

з) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя пълна ценова листа на производителя на всички резервни части, консумативи и основни възли на оборудването, валидна за срока на гаранцията.

и) Изпълнителят предоставя на Възложителя инсталационни ръководства и на USB/CD носители или линк към интернет страница за всички закупни продукти. Изпълнителят е длъжен да предаде на Възложителя, преди провеждане на пробите, всички пароли и изходни конфигуриращи файлове за програмируеми контролери, операторски станции, операторски панели, комуникационни устройства и т.н., удостоверено с двустранно подписан протокол след извършен контролен тест.

й) Изпълнителят осъществява специално обучение на операторите и ремонтния персонал на Възложителя за работата и ремонта на доставеното оборудване.

Чл.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

а) да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оказване на необходимото съдействие при изпълнение на доставката;

б) да получи договорено възнаграждение при условията на настоящия договор;

Чл.16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

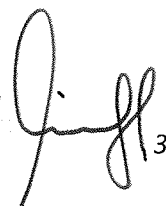
а) да заплати цената на договора по реда и условията в него;

б) да осигури достъп на служители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до мястото за инсталиране и пускане в експлоатация на Доставката.

в) да осигури всички необходими технически условия и средства за монтажа на Доставката на негова територия.

Чл.17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:




3

- а) да оказва текущ контрол при изпълнението на Доставката;
- б) да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената Доставка в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци.
- в) да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяна на нискокачествена, непълна или дефектна Доставка по реда и в сроковете, определени в този договор.
- г) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 18. (1) Най-късно към датата на сключване на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да е представил гаранция за изпълнение на договора в размер на лв. 3% (три процента) от неговата обща стойност.

(2) **Гаранция за добро изпълнение** - Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в Банка Уникредит Булбанк, гр.София, IBAN – BG67 UNCR 7000 1521 3469 61, BIC кода на Уникредит Булбанк за плащания в лева е UNCRBGSF или безусловна и неотменяема банкова гаранция за изпълнение на договора в оригинал, издадена от банка в полза на Възложителя.

Чл. 19. (1) В случай на забавено, некачествено, частично или лошо изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се удовлетвори от гаранцията до размера на договорената между страните неустойка.

(2) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията, без да начислява лихви, при прекратяване на договора след уреждане на всички финансови претенции между страните.

(4) Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение на целия период на действие, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

X. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ И РЕКЛАМАЦИИ

Чл.20.(1)Гаранционният срок е в рамките на и започва да тече от датата на монтажа и пускането на стоката, обект на Доставката, в експлоатация, за което се съставя протокол. Изпълнителят следва да предостави гаранция на оборудването в месеци, която да започне от датата на подписване на финалния приемо-предавателен протокол.

(2)Изпълнителят описва и потвърждава своята възможност и ангажимент да осигури гаранционно и извънгаранционно обслужване на доставеното оборудване, както и доставка на резервни части в следгаранционния период за срок от Да се посочат адресите, от които ще се осигурява гаранционно и извънгаранционно обслужване.

(3) Изпълнителят гарантира, че при възлагане на доставката ще осигури:

а)участие на оторизиран от производителя на оборудването представител за осъществяване супервайзорска дейност при извършване монтажните работи;

б) изготвяне и попълване чек-лист за състоянието на монтажа преди пуск в единични изпитания. Пускът ще се проведе след потвърждение за правилността на монтажа чрез подписване чек-листа и връчването му на Възложителя;

в) направа програма за провеждане на единични изпитания /предварителни тестове/;

(4) При поява на дефекти в срока на предходната алинея, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен в 15-дневен срок да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за установените дефекти.



[Handwritten signature]
4

Чл.21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани за своя сметка дефектите / недостатъците, възникнали в гаранционния срок, в 15-дневен срок от получаването на известието по предходната точка.

Чл.22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право след констатиране на несъответствия или появили се скрити недостатъци на осъществената Доставка да поиска подмяната ѝ в 30-дневен срок, както следва:

а) за явни дефекти отразени в констативния протокол, съставен и подписан от двете страни по договора;

б) за скрити дефекти, отразени в констативен протокол, съставен при откриването им, но не по-късно от 1 (един) месец от окончателното приемане на Доставката;

XI. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.23. Настоящият договор може да бъде прекратен:

а) по взаимно съгласие;

б) при неоснователно неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на някое от задълженията си по договора и ако последният не ги изпълнява в срок от 5 работни дни след изпращането на писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

в) при подозрение в измама, съгласно чл.1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности;

г) с окончателното му изпълнение, след изтичане на гаранционния срок по чл.20.

XII. САНКЦИИ

Чл.24. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената Доставка в установения в договора срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ получената авансова сума за стартиране на поръчката, както и неустойка в размер на 0,1% за всеки просрочен ден, но не повече от 3 % от стойността на Доставката. В тези случаи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се удовлетворява по гаранцията за изпълнение на договора до размера на неустойката

Чл.25. При забавяне на плащанията по този договор от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ 0.1 % неустойка на ден върху забавеното плащане, но не повече от 3 % от стойността на Доставката.

Чл.26. (1) При неизпълнение на други условия по договора, неизправната страна дължи на изправната неустойка, в размер до 3 % от цената на договора, освен в случаите:

а) при прекратяване на договора по чл.23., т.а) страните не си дължат неустойка, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ възстановява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ авансово внесената сума за стартиране на поръчката;

б) При прекратяване на договора по чл.23., т.б) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без предизвестие и не дължи каквито и да било обезщетения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

в) При прекратяване на договора по чл.23., т.в) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без предизвестие и не дължи каквито и да било обезщетения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(2) Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да потърси обезщетение и за по-големи вреди.

XIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.27. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването ѝ.



The image shows a circular official stamp of the Ministry of Economy and Finance of the Republic of Bulgaria, with the text 'Министерство на икономиката и финансите' and 'Република България' around the perimeter. To the right of the stamp is a handwritten signature in black ink, followed by the number '5'.

Чл.28. Страната, засегната от непреодолима сума, е длъжна да предприеме всички необходими мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

Чл.29. Докато трае непреодолимата сила изпълнението на задължението се спира.

Чл.30. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействие са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

XIV. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.31. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ третират като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

Чл.32. Страните по договора, се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, свързани с Проекта, за срок не по-малко от три години след приключването на оперативната програма в съответствие с чл. 89 (5) от Регламент на Съвета № 1083/ 2006. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на лицата, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност

Чл.33. Страните се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни, съобразно разпоредбите на чл.37 от Регламент на Комисията №1828/08.12.2006г. и приложимото национално законодателство.

Чл.34. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнение на договора.

Чл.35. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица.

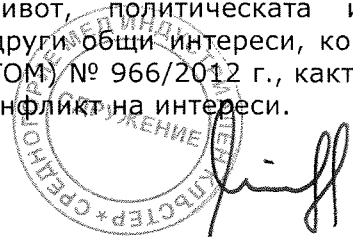
XIV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.36. Разпоредбите на членове 1, 3, 4, 5, 6, 11.3 „б“ и чл. 14 от Общите условия към договора за безвъзмездна финансова помощ (Приложение Й към Насоките за кандидатстване) по процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161PO003-2.4.02 „Подкрепа за развитието на клъстерите в България“ по Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007-2013“, важат и за Изпълнителя

Чл.37. Главна дирекция "Европейски фондове за конкурентоспособност" към МИЕ не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за вреди от какъвто и да е характер, настъпили в следствие на настоящия договор.

Чл.38. Страните по настоящия договор се задължават да предприемат всички необходими мерки за избягване конфликти на интереси и/или свързаност по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон, както и да уведоми незабавно Договарящия орган относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт или свързаност. При изпълнение на договора за безвъзмездна финансова помощ, бенефициентът няма право да сключва договори с лица, с които е свързан по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон и/или са обект на конфликт на интереси

а) Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 г., както и по смисъла на Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.



б) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът в процедура за възлагане да не се представлява от лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

в) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът да няма сключен трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

г) Лице на трудово или служебно правоотношение в Управляващия орган или Междинното звено на ОП „Конкурентоспособност“ докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ към датата на подаване на оферта от участника да не притежава дялове от капитала на участник в процедура за възлагане изпълнението на дейности по проект, съфинансиран по ОП „Конкурентоспособност“;

Чл.39. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължават да направят всичко необходимо за разгласяване на факта, че Проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма "Развитие на конкурентоспособността на българската икономика".

Чл.40. Страните следва да упоменават финансовия принос, предоставен от Европейския фонд за регионално развитие чрез ОП „ Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ в каквито и да са документи и при всякакви контакти със средствата за осведомяване, свързани с изпълнението на настоящия договор.

Чл.41. Страните се задължават да допускат Договарящия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори, извършващи проверки, да проверяват, посредством проучване на документацията или проверки на място, изпълнението на настоящия договор, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи . Тези проверки могат да се провеждат в срок до три години след приключването на оперативната програма в съответствие с изискванията на Регламент 1083/ 2006 на Съвета, както и до приключване на евентуални административни, следствени или съдебни производства.

XV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.42. Комуникациите по този договор се осъществяват в писмена форма. Всяка писмена комуникация, отнасяща се до този договор между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, трябва да посочва заглавието и идентификационния номер на Договора, и трябва да се изпраща по пощата, факса, електронната поща или на ръка.

Чл.43. Изменения и допълнения към договора могат да се правят само след писмено съгласуване с Договарящия орган, в писмена форма, при взаимно съгласие на двете страни, считат се за неразделна част от него и не могат да бъдат тълкувани поотделно.

Чл.44. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл.45. Страните ще решават спорове възникнали при или по повод изпълнението на договора или свързани с договора или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие, а при непостигане на такова – спорът се отнася за решаване пред компетентен съд на територията на Република България по реда на Гражданско процесуалния кодекс.

Чл.46. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.



Чл.47. Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра – по един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.48. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

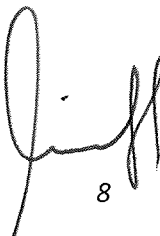
- Офертата на Изпълнителя;
- Гаранция за добро изпълнение

Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра на български език и се подписа, както следва:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:.....

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:.....




8